

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ፵፮  
አዲስ አበባ የካቲት ፳ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

22<sup>nd</sup> Year No. 46  
ADDIS ABABA, 16<sup>th</sup> February, 2016

### ማውጫ

#### አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፮/፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱኒዲያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲፕሎማቲክ፣ ልዩ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርቶች ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገውን ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ.....ገጽ ፰ሺ፱፻፳

#### አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፮/፪ሺ፰

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱኒዲያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲፕሎማቲክ፣ ልዩ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርቶች ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱኒዲያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲፕሎማቲክ፣ ልዩ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርቶች ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገው ስምምነት ሰኔ ፫ ቀን ፪ሺ፫ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፳ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያጸደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

### CONTENTS

#### Proclamation No. 926/2016

Agreement Between The Government Of The Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government Of The Republic of Tunisia on The Waiver of Visa Requirements for Holders of Diplomatic, Special or Service Passports Ratification Proclamation .....Page 8907

#### PROCLAMATION No. 926/2016

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TUNISIA ON THE WAIVER OF VISA REQUIREMENTS FOR HOLDERS OF DIPLOMATIC, SPECIAL OR SERVICE PASSPORTS

WHEREAS, the Agreement between The Government Of The Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government Of the Republic of Tunisia on The Waiver of Visa Requirements for Holders of Diplomatic, Special or Service Passports has been signed in Addis Ababa on the 10<sup>th</sup> day of June, 2011;

WHEREAS, the House of People’s Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 14<sup>th</sup> day January, 2016;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

፩. **አጭር ርዕስ**  
ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱኒዲያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲፕሎማቲክ፣ ልዩ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርቶች ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገውን ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፮/፪ሺ፰” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. **የምምነቱ መጽደቅ**  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱኒዲያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል ሰኔ ፫ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የዲፕሎማቲክ፣ ልዩ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርቶች ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ጸድቋል።

፫. **የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ኃላፊነት**  
የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይህን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. **አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**  
ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፳ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም  
  
ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ  
  
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ፕሬዝዳንት

1. **Short Title**  
This Proclamation may be cited as the “Agreement Between The Government Of The Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government Of The Republic of Tunisia on The Waiver of Visa Requirements for Holders of Diplomatic, Special or Service Passports Ratification Proclamation No 926/2016”.
2. **Ratification of the Agreement**  
The Agreement between The Government Of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government Of the Republic of Tunisia on The Waiver of Visa Requirements for Holders of Diplomatic, Special or Service Passports signed in Addis Ababa on the 10<sup>th</sup> day of June, 2011, is hereby ratified.
3. **Responsibility of the Ministry of Foreign Affairs**  
The Ministry Foreign Affairs in collaboration with the relevant organs is hereby empowered to implement this Agreement.
4. **Effective Date**  
This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 16<sup>th</sup> day of February, 2016.

MULATU TESHOME (DR.)  
  
PRESEIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF ETHIOPIA

---

---

--	--